

**PISCINES DE LA VILLE DE ROUEN**  
**Tarifs du 1er Septembre 2003 au 31 Août 2004**

|                                                                                                                                                                                   | Tarifs pratiqués      | Tarifs proposés                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| ENTREE UNITAIRE                                                                                                                                                                   |                       |                                       |
| Plein tarif                                                                                                                                                                       | 2,60 €                | 2,70 €                                |
| Tarif réduit (1)                                                                                                                                                                  | 2,00 €                | 2,10 €                                |
| Enfants de 6 ans et moins                                                                                                                                                         | GRATUIT               | GRATUIT                               |
| SERIE DE 12 ENTREES                                                                                                                                                               |                       |                                       |
| Plein tarif                                                                                                                                                                       | 26,00 €               | 27,00 €                               |
| Tarif réduit (1)                                                                                                                                                                  | 20,00 €               | 21,00 €                               |
| FORFAIT ANNUEL                                                                                                                                                                    |                       |                                       |
| Plein tarif                                                                                                                                                                       | 108,30 €              | 111,55 €                              |
| Tarif réduit (1)                                                                                                                                                                  | 66,50 €               | 68,50 €                               |
| GROUPE ENCADRES, INSCRITS AU PLANNING<br>(minimum 10 personnes)                                                                                                                   |                       |                                       |
| Entrée unitaire (y compris les scolaires extérieurs à Rouen)                                                                                                                      | 1,80 €                | 1,85 €                                |
| Scolaires (collèges de Rouen)                                                                                                                                                     | 0,30 €                | 0,30 €                                |
| Associations rouennaises à caractère social (sur liste)                                                                                                                           | 0,30 €                | 0,30 €                                |
| Scolaires primaires de Rouen                                                                                                                                                      | GRATUIT               | GRATUIT                               |
| C.L.S.H et équipements de quartier de Rouen (sur liste)                                                                                                                           | GRATUIT               | GRATUIT                               |
| Crèches municipales et associatives de Rouen (sur liste)                                                                                                                          | GRATUIT               | GRATUIT                               |
| Licenciés Vikings, Triathlon et Pélicans (sur créneaux réservés)                                                                                                                  | GRATUIT               | GRATUIT                               |
| PRESTATIONS                                                                                                                                                                       |                       |                                       |
| 1 - Rouennais                                                                                                                                                                     |                       |                                       |
| Leçon unitaire                                                                                                                                                                    | 3,10 €                | 3,20 €                                |
| Carte trimestrielle 10 leçons                                                                                                                                                     | 26,70 €               | 28,80 €                               |
| 2 - Non Rouennais                                                                                                                                                                 |                       |                                       |
| Leçon unitaire                                                                                                                                                                    | 3,70 €                | 3,80 €                                |
| Carte trimestrielle 10 leçons                                                                                                                                                     | 35,00 €               | 34,20 €                               |
| 3 - Animation de groupe                                                                                                                                                           |                       |                                       |
| vacation 30 minutes leçons pour 8 personnes maxi, 40 minutes autres activités pour 15 personnes maxi et pour les scolaires extérieurs à Rouen (par créneau horaire et par classe) | 16,80 €               | 17,30 €                               |
| 4 - Ecole municipale de natation (piscine Boulingrin)                                                                                                                             |                       |                                       |
| Rouennais                                                                                                                                                                         | 38,10 €               | 39,20 €                               |
| Non rouennais                                                                                                                                                                     | 47,30 €               | 48,70 €                               |
| 5 - Ecole municipale de water polo (piscine Salomon)                                                                                                                              |                       |                                       |
| Rouennais                                                                                                                                                                         | 38,10 €               | (regroupement des écoles de natation) |
| Non rouennais                                                                                                                                                                     | 47,30 €               |                                       |
| INDEMNITE PERTE DE BRACELET DE CONTRÔLE                                                                                                                                           |                       |                                       |
| Piscine du Centre Sportif Docteur Duchêne                                                                                                                                         | 10,00 €               | SUPPRIME                              |
| LOCATION DES BASSINS                                                                                                                                                              |                       |                                       |
| Centre Duchêne                                                                                                                                                                    |                       |                                       |
| 1 - Bassin extérieur                                                                                                                                                              |                       |                                       |
| La 1/2 heure                                                                                                                                                                      | 41,90 €               | 43,20 €                               |
| Vacation de 8 heures                                                                                                                                                              | 426,90 €              | SUPPRIME                              |
| 1/2 heure/ligne d'eau                                                                                                                                                             | 16,80 €               | 17,30 €                               |
| Location horaire ligne d'eau pour stages fédéraux                                                                                                                                 | 16,80 €               | SUPPRIME                              |
| 2 - Bassin intérieur                                                                                                                                                              |                       |                                       |
| La 1/2 heure                                                                                                                                                                      | 26,70 €               | 27,50 €                               |
| Vacation de 8 heures                                                                                                                                                              | 282,00 €              | SUPPRIME                              |
| 1/2 heure/ligne d'eau                                                                                                                                                             | 12,20 €               | 12,60 €                               |
| Location horaire ligne d'eau pour stages fédéraux                                                                                                                                 | 12,20 €               | SUPPRIME                              |
| Boulingrin - Diderot - Salomon                                                                                                                                                    |                       |                                       |
| Bassin interieur 1/2 heure                                                                                                                                                        | 31,10 €               | 32,00 €                               |
| Bassin intérieur vacation de 8 heures                                                                                                                                             | 155,50 €              | SUPPRIME                              |
| 1/2 heure/ligne d'eau                                                                                                                                                             | 12,50 €               | 12,90 €                               |
| Fosse à plongée piscine Boulingrin la 1/2 heure                                                                                                                                   | 31,10 €               | 32,00 €                               |
| Location horaire fosse à plongée pour stages fédéraux                                                                                                                             | 31,10 €               | SUPPRIME                              |
| Ecole de nage sportive adulte non licencié                                                                                                                                        |                       |                                       |
| Rouennais                                                                                                                                                                         | 39,30 €               | (regroupement des écoles de natation) |
| Non rouennais                                                                                                                                                                     | 48,80 €               |                                       |
| REDEVANCE SUPPLEMENTAIRE POUR LES MANIFESTATIONS NON LIEES DIRECTEMENT A LA NATATION ET/OU SOUS ORGANISATION A BUT LUCRATIF                                                       |                       |                                       |
|                                                                                                                                                                                   | 10% de la billetterie | 10% de la billetterie                 |
| PISCINE DU BOULINGRIN                                                                                                                                                             |                       |                                       |
| Location de la salle d'évolution                                                                                                                                                  | 15,60 €               | SUPPRIME                              |
| Vacation de 3 heures (durant les heures d'ouverture de la piscine)                                                                                                                |                       |                                       |

(1) Le tarif réduit est réservé aux utilisateurs suivants, sur présentation d'un justificatif officiel :  
moins de 18 ans, 60 ans et plus, chômeurs, titulaires du R.M.I, familles nombreuses (3 enfants au moins), lycéens, étudiants

|                                                                                                                                     | Tarifs pratiqués      | Tarifs proposés       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>ENTREE UNITAIRE</b>                                                                                                              |                       |                       |
| Plein tarif                                                                                                                         | 3,60 €                | 3,70 €                |
| Tarif réduit (1)                                                                                                                    | 2,80 €                | 2,90 €                |
| Enfants de 6 ans et moins                                                                                                           | GRATUIT               | GRATUIT               |
| <b>SERIE DE 12 ENTREES</b>                                                                                                          |                       |                       |
| Plein tarif                                                                                                                         | 36,00 €               | 37,00 €               |
| Tarif réduit (1)                                                                                                                    | 28,00 €               | 29,00 €               |
| <b>SERIE DE 12 ENTREES + PATINS</b>                                                                                                 |                       |                       |
| Plein tarif                                                                                                                         | 58,70 €               | 60,50 €               |
| Tarif réduit (1)                                                                                                                    | 51,10 €               | 52,60 €               |
| <b>FORFAIT SAISON (septembre à juin)</b>                                                                                            |                       |                       |
| Plein tarif                                                                                                                         | 134,20 €              | 138,20 €              |
| Tarif réduit (1)                                                                                                                    | 94,50 €               | 97,30 €               |
| <b>GROUPEES ENCADRES, INSCRITS AU PLANNING<br/>(minimum 10 personnes)</b>                                                           |                       |                       |
| Entrée unitaire (y compris les scolaires extérieurs à Rouen)                                                                        | 2,30 €                | 2,40 €                |
| Scolaires (collèges, lycées de Rouen)                                                                                               | 0,80 €                | 0,80 €                |
| Associations rouennaises à caractère social (sur liste)                                                                             | 0,80 €                | 0,80 €                |
| Scolaires primaires de Rouen                                                                                                        | GRATUIT               | GRATUIT               |
| C.L.S.H et équipements de quartier de Rouen (sur liste)                                                                             | GRATUIT               | GRATUIT               |
| Crèches municipales et associatives de Rouen (sur liste)                                                                            | GRATUIT               | GRATUIT               |
| Clubs de glace RHE 76, CHAR, ROC (sur créneaux réservés)                                                                            | GRATUIT               | GRATUIT               |
| <b>PRESTATIONS</b>                                                                                                                  |                       |                       |
| <b>1 - Ecole municipale de patinage</b>                                                                                             |                       |                       |
| Rouennais (patins compris) carte trimestrielle                                                                                      | 46,70 €               | SUPPRIME              |
| Non rouennais (patins compris) carte trimestrielle                                                                                  | 57,90 €               | SUPPRIME              |
| <b>2 - Animation de groupes (vacation de 40 minutes)</b>                                                                            |                       |                       |
| Location de gants                                                                                                                   | 1,80 €                | 1,85 €                |
| Location de gants (série de 12)                                                                                                     | 18,00 €               | SUPPRIME              |
| Location de patins                                                                                                                  | 2,30 €                | 2,40 €                |
| Location de patins (série de 12)                                                                                                    | 23,00 €               | SUPPRIME              |
| Location de patins ass. rouen. à caractère social, CLSH Ville Rouen (sur liste)                                                     | GRATUIT               | GRATUIT               |
| Affûtage                                                                                                                            | 2,40 €                | 2,50 €                |
| <b>LOCATION DE LA PATINOIRE OLYMPIQUE</b>                                                                                           |                       |                       |
| <b>Manifestations sous organisation à but non lucratif, public payant ou non</b>                                                    |                       |                       |
| En semaine et par jour (2)                                                                                                          | 3 187,70 €            | 3 283,30 €            |
| Samedi ou dimanche et par jour (2)                                                                                                  | 3 421,00 €            | 3 523,60 €            |
| Journée d'immobilisation complémentaire pour aménagement (2)                                                                        | 933,00 €              | 961,00 €              |
| <b>Manifestations sous organisation à but lucratif</b>                                                                              |                       |                       |
| En semaine et par jour (2)                                                                                                          | 4 198,50 €            | 4 324,50 €            |
| Samedi ou dimanche et par jour (2)                                                                                                  | 4 509,40 €            | 4 644,70 €            |
| Journée d'immobilisation complémentaire pour aménagement (2)                                                                        | 933,00 €              | 961,00 €              |
| Redevance supplémentaire si recettes < 300 KF                                                                                       | 5% de la billetterie  | 5% de la billetterie  |
| si recettes > 300 KF                                                                                                                | 10% de la billetterie | 10% de la billetterie |
| <b>Location horaire de la piste pour groupements privés</b>                                                                         |                       |                       |
|                                                                                                                                     | 171,10 €              | 176,20 €              |
| <b>Location horaire de la piste pour stages fédéraux</b>                                                                            |                       |                       |
|                                                                                                                                     | 83,90 €               | 86,40 €               |
| <b>LOCATION DE LA PATINOIRE DE DETENTE</b>                                                                                          |                       |                       |
| <b>Manifestations sous organisation à but non lucratif, public non payant<br/>(associations, comités d'entreprises, séminaires)</b> |                       |                       |
| En semaine de 20h00 à 23h30 (patins + entrée compris)                                                                               | 1 555,00 €            | 1 601,65 €            |
| <b>LOCATION A L'ANNEE D'ESPACES PUBLICITAIRES<br/>SUR LA PATINOIRE DE DETENTE</b>                                                   |                       |                       |
| Panneaux de 3 m x 1,50 m                                                                                                            | 1 555,00 €            | SUPPRIME              |
| Panneaux sur balustrade 3 m x 0,80 m                                                                                                | 777,50 €              | SUPPRIME              |
| <b>LOCATION SALLES DE REUNION<br/>(entre 8h00 et 22h00) - vacation de 2 heures</b>                                                  |                       |                       |
| Clubs de glace (RHE 76, CHAR, ROC)                                                                                                  |                       |                       |
| Associations rouennaises                                                                                                            | 12,50 €               | SUPPRIME              |
| Autres organismes                                                                                                                   | 23,30 €               | SUPPRIME              |

(1) Le tarif réduit est réservé aux utilisateurs suivants, sur présentation d'un justificatif officiel :

moins de 18 ans, 60 ans et plus, chômeurs, titulaires du R.M.I, familles nombreuses (3 enfants au moins), lycéens, étudiants

(2) Journée : de 8h00 à 24h00

**ESPACE DE LA PETITE BOUVERIE**  
**Tarifs du 1er Septembre 2003 au 31 Août 2004**

**LOCATION DES COURTS DE TENNIS**

Heures creuses : du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00  
 Heures pleines : du lundi au vendredi de 18h00 à 22h00  
 Heures pleines : samedi dimanche & jours fériés toute la journée

|                          | Heures creuses   |                        | Heures pleines   |                        |
|--------------------------|------------------|------------------------|------------------|------------------------|
|                          | Tarifs pratiqués | <b>Tarifs proposés</b> | Tarifs pratiqués | <b>Tarifs proposés</b> |
| Location horaire (1)     |                  |                        |                  |                        |
| Plein tarif              | 7,20             | <b>7,40</b>            | 10,50            | <b>10,80</b>           |
| Tarif réduit (2)         | 5,70             | <b>5,90</b>            |                  |                        |
| Carte de 10 heures       |                  |                        |                  |                        |
| Plein tarif              | 45,10            | <b>46,45</b>           | 77,80            | <b>80,10</b>           |
| Tarif réduit (2)         | 35,10            | <b>36,15</b>           |                  |                        |
| Abonnement               |                  |                        |                  |                        |
| Abonnement de 6 mois (3) | 124,30           | <b>128,00</b>          | 225,60           | <b>232,40</b>          |
| Abonnement de 1 an (3)   | 204,30           | <b>210,40</b>          | 321,70           | <b>331,35</b>          |

**SPECIAL VACANCES**

**APPLICATION TOUS LES JOURS / TOUS CRENEAUX, DU TARIF "HEURES CREUSES"**

- (1) Sur réservation téléphonique, prière de se présenter 5 minutes avant l'heure  
 (2) Tarif réduit sur présentation, à chaque passage, d'un justificatif officiel :  
 moins de 18 ans, 60 ans et plus, chômeurs, titulaires du R.M.I, familles nombreuses (3 enfants au moins), lycéens, étudiants  
 (3) Tarif de base pour 1 heure bloquée par semaine

**ATTENTION**

**TOUT DEPASSEMENT D'HEURE ENTRAINE UNE LOCATION SUPPLEMENTAIRE**

**LOCATION A L'ANNEE D'ESPACES PUBLICITAIRES  
 SUR LES COURTS DE TENNIS**

| Nombre | 1 | 2 | 3 | 4 |
|--------|---|---|---|---|
|--------|---|---|---|---|

|                                        |
|----------------------------------------|
| Bâches (1,5 m x 18 m)                  |
| Panneaux latéraux (3 m x 0,80 m)       |
| Panneaux de score (1,20 m x 0,60 m)    |
| Panneaux sur pignon (13,5 m x 16,50 m) |

**CES LOCATIONS N'APPORTANT AUCUNE RECETTE, SONT SUPPRIMEES**

Bâches : le marquage est à la charge du locataire, l'achat est à la charge de la Ville de Rouen  
 Panneaux : l'achat et le marquage sont à la charge du locataire

**ESPACE DE LA PETITE BOUVERIE**  
**Tarifs du 1er Septembre 2003 au 31 Août 2004**

| LOCATION DE SALLES                        |                           |                                  |                           |                                  |
|-------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
|                                           | Associations rouennaises  |                                  | Autres                    |                                  |
| Location horaire                          | Tarifs pratiqués<br>13,10 | <b>Tarifs proposés<br/>13,50</b> | Tarifs pratiqués<br>25,60 | <b>Tarifs proposés<br/>26,40</b> |
| En semaine                                |                           |                                  |                           |                                  |
| Journée (9h00 à 18h00)                    | 63,30                     | <b>65,20</b>                     | 125,80                    | <b>129,60</b>                    |
| Soirée (18h00 à 24h00)                    | 39,60                     | <b>40,80</b>                     | 79,30                     | <b>81,70</b>                     |
| En week-end                               |                           |                                  |                           |                                  |
| samedi ou dimanche (9h00 à 24h00)         | 141,00                    | <b>145,20</b>                    | 282,80                    | <b>291,30</b>                    |
| soirée samedi ou dimanche (14h00 à 24h00) | 94,50                     | <b>97,30</b>                     | 189,80                    | <b>195,50</b>                    |
| samedi et dimanche (9h00 à 24h00)         | 196,70                    | <b>202,60</b>                    | 392,60                    | <b>404,40</b>                    |

**GYMNASES OMNISPORTS ET TERRAINS SYNTHETIQUES**  
**Tarifs du 1er Septembre 2003 au 31 Août 2004**

| TARIFS HORAIRES                                                                                                 | Manifestation ou activité<br>non commerciale |                        | Manifestation ou activité<br>à caractère commercial |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------|
|                                                                                                                 | Tarifs pratiqués                             | <b>Tarifs proposés</b> | Tarifs pratiqués                                    | <b>Tarifs proposés</b> |
| Gymnases Boieldieu, Braque, Camus, Giraudoux, Grieu,<br>Ile Lacroix, Jeanne d'Arc, Pélissier, Thuilleau, Villon | 18,60                                        | <b>19,20</b>           | 31,10                                               | <b>32,00</b>           |
| Gymnase Lenglen                                                                                                 | 23,30                                        | <b>24,00</b>           | 38,90                                               | <b>40,10</b>           |
| Gymnases Devé, Graindor                                                                                         | 14,00                                        | <b>14,40</b>           | 23,30                                               | <b>24,00</b>           |
| Gymnase Debussy                                                                                                 | 9,30                                         | <b>9,60</b>            | 15,60                                               | <b>16,10</b>           |
| Gymnase des Cotonniers                                                                                          | 29,60                                        | <b>30,50</b>           | 48,80                                               | <b>50,30</b>           |
| Halle de sport Saint Exupéry                                                                                    | 38,90                                        | <b>40,10</b>           | 62,50                                               | <b>64,40</b>           |
| Terrain synthétique de l'Espace Petite Bouverie                                                                 | 19,40                                        | <b>20,00</b>           |                                                     |                        |
| Terrain synthétique du Stade Saint Exupéry                                                                      | 19,40                                        | <b>20,00</b>           |                                                     |                        |
| Location et pose de la moquette                                                                                 | 77,80                                        | <b>80,10</b>           | 77,80                                               | <b>80,10</b>           |

# HALTE NAUTIQUE DE L'ILE LACROIX

## TARIFS A L'EAU "HIVER" 1er Octobre 2003 au 31 Mai 2004

|              | 1 jour                                |                    | 1 semaine            |                    | 1 mois              |                    | 8 mois                   |                    |
|--------------|---------------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|
|              | Tarifs<br>pratiqués                   | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués  | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués      | Tarifs<br>proposés |
| à l'origine  | 1,05 € par mètre linéaire et par jour |                    | tarif journalier x 7 |                    |                     |                    | tarif au mois x 8 - 10 % |                    |
| 4 à 4,99 m   | 4,20 €                                | <b>4,30 €</b>      | 29,10 €              | <b>30,00 €</b>     | 46,70               | <b>48,10 €</b>     | 334,30                   | <b>344,30 €</b>    |
| 5 à 5,99 m   | 5,10 €                                | <b>5,25 €</b>      | 36,50 €              | <b>37,60 €</b>     | 56,80               | <b>58,50 €</b>     | 404,30                   | <b>416,40 €</b>    |
| 6 à 6,99 m   | 6,20 €                                | <b>6,40 €</b>      | 43,50 €              | <b>44,80 €</b>     | 66,90               | <b>68,90 €</b>     | 482,00                   | <b>496,50 €</b>    |
| 7 à 7,99 m   | 7,20 €                                | <b>7,40 €</b>      | 50,50 €              | <b>52,00 €</b>     | 77,00               | <b>79,30 €</b>     | 559,80                   | <b>576,60 €</b>    |
| 8 à 8,99 m   | 8,20 €                                | <b>8,45 €</b>      | 57,50 €              | <b>59,20 €</b>     | 87,10               | <b>89,70 €</b>     | 622,00                   | <b>640,70 €</b>    |
| 9 à 9,99 m   | 9,30 €                                | <b>9,60 €</b>      | 65,30 €              | <b>67,30 €</b>     | 97,20               | <b>100,10 €</b>    | 699,70                   | <b>720,70 €</b>    |
| 10 à 10,99 m | 10,30 €                               | <b>10,60 €</b>     | 71,50 €              | <b>73,65 €</b>     | 108,10              | <b>111,30 €</b>    | 777,50                   | <b>800,80 €</b>    |
| 11 à 11,99 m | 11,40 €                               | <b>11,70 €</b>     | 79,30 €              | <b>81,70 €</b>     | 118,20              | <b>121,75 €</b>    | 855,20                   | <b>880,90 €</b>    |
| 12 à 12,99 m | 12,30 €                               | <b>12,70 €</b>     | 87,10 €              | <b>89,70 €</b>     | 129,10              | <b>133,00 €</b>    | 933,00                   | <b>961,00 €</b>    |
| 13 à 13,99 m | 13,40 €                               | <b>13,80 €</b>     | 93,30 €              | <b>96,10 €</b>     | 138,40              | <b>142,55 €</b>    | 1 010,70                 | <b>1 041,00 €</b>  |
| 14 à 14,99 m | 14,50 €                               | <b>14,90 €</b>     | 101,10 €             | <b>104,10 €</b>    | 149,30              | <b>153,80 €</b>    | 1 088,50                 | <b>1 121,20 €</b>  |
| 15 à 15,99 m | 15,40 €                               | <b>15,90 €</b>     | 108,10 €             | <b>111,30 €</b>    | 161,70              | <b>166,55 €</b>    | 1 166,20                 | <b>1 201,20 €</b>  |
| 16 et +      | 16,60 €                               | <b>17,10 €</b>     | 115,10 €             | <b>118,55 €</b>    | 169,50              | <b>174,60 €</b>    | 1 244,00                 | <b>1 281,30 €</b>  |

## TARIFS A L'EAU "ETE" 1er Juin 2004 au 30 Septembre 2004

|              | 1 jour                             |                    | 1 semaine            |                    | 1 mois              |                    |
|--------------|------------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------|---------------------|--------------------|
|              | Tarifs<br>pratiqués                | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués  | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués | Tarifs<br>proposés |
| à l'origine  | 1,525 € par m linéaire et par jour |                    | tarif journalier x 7 |                    | tarif semaine x 4   |                    |
| 4 à 4,99 m   | 6,10 €                             | <b>6,30 €</b>      | 43,50 €              | <b>44,80 €</b>     | 171,10 €            | <b>176,20 €</b>    |
| 5 à 5,99 m   | 7,20 €                             | <b>7,40 €</b>      | 50,50 €              | <b>52,00 €</b>     | 202,20 €            | <b>208,30 €</b>    |
| 6 à 6,99 m   | 8,20 €                             | <b>8,45 €</b>      | 58,30 €              | <b>60,05 €</b>     | 230,10 €            | <b>237,00 €</b>    |
| 7 à 7,99 m   | 9,30 €                             | <b>9,60 €</b>      | 64,50 €              | <b>66,40 €</b>     | 256,60 €            | <b>264,30 €</b>    |
| 8 à 8,99 m   | 10,30 €                            | <b>10,60 €</b>     | 72,30 €              | <b>74,50 €</b>     | 287,70 €            | <b>296,30 €</b>    |
| 9 à 9,99 m   | 11,20 €                            | <b>11,50 €</b>     | 79,30 €              | <b>81,70 €</b>     | 318,80 €            | <b>328,40 €</b>    |
| 10 à 10,99 m | 12,30 €                            | <b>12,70 €</b>     | 87,10 €              | <b>89,70 €</b>     | 342,10 €            | <b>352,40 €</b>    |
| 11 à 11,99 m | 13,20 €                            | <b>13,60 €</b>     | 93,30 €              | <b>96,10 €</b>     | 373,20 €            | <b>384,40 €</b>    |
| 12 à 12,99 m | 14,30 €                            | <b>14,70 €</b>     | 99,50 €              | <b>102,50 €</b>    | 404,30 €            | <b>416,40 €</b>    |
| 13 à 13,99 m | 15,40 €                            | <b>15,90 €</b>     | 107,30 €             | <b>110,50 €</b>    | 427,60 €            | <b>440,40 €</b>    |
| 14 à 14,99 m | 16,50 €                            | <b>17,00 €</b>     | 115,10 €             | <b>118,55 €</b>    | 458,70 €            | <b>472,50 €</b>    |
| 15 à 15,99 m | 17,40 €                            | <b>17,90 €</b>     | 122,80 €             | <b>126,50 €</b>    | 489,80 €            | <b>504,50 €</b>    |
| 16 et +      | 18,50 €                            | <b>19,10 €</b>     | 129,10 €             | <b>133,00 €</b>    | 513,10 €            | <b>528,50 €</b>    |

# HALTE NAUTIQUE DE L'ILE LACROIX

## TARIFS A L'EAU "A L'ANNEE" 1er Octobre 2003 au 30 Septembre 2004

|              | 12 mois                               |                    |
|--------------|---------------------------------------|--------------------|
|              | Tarifs<br>pratiqués                   | Tarifs<br>proposés |
| à l'origine  | 8 mois d'hivers + 4 mois d'été - 10 % |                    |
| 4 à 4,99 m   | 948,50 €                              | <b>977,00 €</b>    |
| 5 à 5,99 m   | 1 135,10 €                            | <b>1 169,15 €</b>  |
| 6 à 6,99 m   | 1 306,20 €                            | <b>1 345,40 €</b>  |
| 7 à 7,99 m   | 1 477,20 €                            | <b>1 521,50 €</b>  |
| 8 à 8,99 m   | 1 679,40 €                            | <b>1 729,80 €</b>  |
| 9 à 9,99 m   | 1 834,90 €                            | <b>1 889,95 €</b>  |
| 10 à 10,99 m | 2 021,50 €                            | <b>2 082,15 €</b>  |
| 11 à 11,99 m | 2 177,00 €                            | <b>2 242,30 €</b>  |
| 12 à 12,99 m | 2 363,60 €                            | <b>2 434,50 €</b>  |
| 13 à 13,99 m | 2 534,60 €                            | <b>2 610,60 €</b>  |
| 14 à 14,99 m | 2 721,20 €                            | <b>2 802,80 €</b>  |
| 15 à 15,99 m | 2 892,30 €                            | <b>2 979,10 €</b>  |
| 16 et +      | 3 047,80 €                            | <b>3 139,20 €</b>  |

|                  | Tarifs pratiqués | Tarifs proposés | par personne (passage sans stationnement à la journée)<br>(carte magnétique de la grille d'entrée) |
|------------------|------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | 3,10 €           | SUPPRIME        |                                                                                                    |
| DOUCHE           |                  |                 |                                                                                                    |
| CARTE MAGNETIQUE | 5,00 €           | SUPPRIME        |                                                                                                    |

## TARIFS A TERRE 1er Octobre 2003 au 30 Septembre 2004

|              | 1 mois                                 |                    | 6 mois                   |                    | 9 mois                   |                    | 12 mois                   |                    |
|--------------|----------------------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|
|              | Tarifs<br>pratiqués                    | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués      | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués      | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués       | Tarifs<br>proposés |
| à l'origine  | 7,775 € par mètre linéaire et par mois |                    | tarif au mois x 6 - 10 % |                    | tarif au mois x 9 - 10 % |                    | tarif au mois x 12 - 10 % |                    |
| 4 à 4,99 m   | 31,10 €                                | <b>32,00 €</b>     | 166,40 €                 | <b>171,40 €</b>    | 248,80 €                 | <b>256,30 €</b>    | 334,30 €                  | <b>344,30 €</b>    |
| 5 à 5,99 m   | 35,80 €                                | <b>36,90 €</b>     | 194,40 €                 | <b>200,20 €</b>    | 295,50 €                 | <b>304,40 €</b>    | 388,70 €                  | <b>400,40 €</b>    |
| 6 à 6,99 m   | 41,20 €                                | <b>42,40 €</b>     | 223,90 €                 | <b>230,60 €</b>    | 334,30 €                 | <b>344,30 €</b>    | 443,20 €                  | <b>456,50 €</b>    |
| 7 à 7,99 m   | 45,90 €                                | <b>47,30 €</b>     | 248,80 €                 | <b>256,30 €</b>    | 373,20 €                 | <b>384,40 €</b>    | 497,60 €                  | <b>512,50 €</b>    |
| 8 à 8,99 m   | 51,30 €                                | <b>52,80 €</b>     | 276,80 €                 | <b>285,10 €</b>    | 419,80 €                 | <b>432,40 €</b>    | 552,00 €                  | <b>568,60 €</b>    |
| 9 à 9,99 m   | 56,80 €                                | <b>58,50 €</b>     | 304,80 €                 | <b>313,90 €</b>    | 466,50 €                 | <b>480,50 €</b>    | 606,40 €                  | <b>624,60 €</b>    |
| 10 à 10,99 m | 62,20 €                                | <b>64,10 €</b>     | 334,30 €                 | <b>344,30 €</b>    | 497,60 €                 | <b>512,50 €</b>    | 668,60 €                  | <b>688,70 €</b>    |
| 11 à 11,99 m | 66,90 €                                | <b>68,90 €</b>     | 365,40 €                 | <b>376,40 €</b>    | 536,50 €                 | <b>552,60 €</b>    | 715,30 €                  | <b>736,80 €</b>    |
| 12 à 12,99 m | 71,50 €                                | <b>73,65 €</b>     | 388,70 €                 | <b>400,40 €</b>    | 575,30 €                 | <b>592,60 €</b>    | 777,50 €                  | <b>800,80 €</b>    |
| 13 à 13,99 m | 77,80 €                                | <b>80,10 €</b>     | 419,80 €                 | <b>432,40 €</b>    | 622,00 €                 | <b>640,70 €</b>    | 824,10 €                  | <b>848,80 €</b>    |
| 14 à 14,99 m | 82,40 €                                | <b>84,90 €</b>     | 443,20 €                 | <b>456,50 €</b>    | 668,60 €                 | <b>688,70 €</b>    | 886,30 €                  | <b>912,90 €</b>    |
| 15 à 15,99 m | 87,10 €                                | <b>89,70 €</b>     | 474,30 €                 | <b>488,50 €</b>    | 699,70 €                 | <b>720,70 €</b>    | 933,00 €                  | <b>961,00 €</b>    |
| 16 et +      | 93,30 €                                | <b>96,10 €</b>     | 497,60 €                 | <b>512,50 €</b>    | 746,40 €                 | <b>768,80 €</b>    | 995,20 €                  | <b>1 025,10 €</b>  |

**EQUIPEMENTS SOCIAUX CULTURELS**  
**Tarifs du 1er Septembre 2003 au 31 Août 2004**

**Activités dispensées dans l'un des lieux suivant**  
**Centre André Malraux - Centre Jean Texcier - Maison Saint Sever**

| Activités                                                                                                                                                     | Tarifs pleins    |                 | Tarifs réduits (1) |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|--------------------|-----------------|
|                                                                                                                                                               | Tarifs pratiqués | Tarifs proposés | Tarifs pratiqués   | Tarifs proposés |
| Dessin - Arts plastique<br>Encadrement<br>Modélisme - Slot racing<br>Peinture sur soie<br>Photographie<br>Poterie - Travail de la terre<br>Reliure<br>Tissage | 42,69 €          | <b>44,00 €</b>  | 21,34 €            | <b>22,00 €</b>  |
| Langues étrangères                                                                                                                                            | 37,20 €          | <b>38,30 €</b>  | 18,60 €            | <b>19,20 €</b>  |
| Gymnastique                                                                                                                                                   | 26,68 €          | <b>27,50 €</b>  | 13,42 €            | <b>13,80 €</b>  |

(1) Le tarif réduit est réservé aux utilisateurs suivants, sur présentation d'un justificatif officiel :  
moins de 18 ans, 60 ans et plus, chômeurs, titulaires du R.M.I, familles nombreuses (3 enfants au moins), lycéens et étudiants

**Activités dispensées à la Maison des Jeunes du Plateau**

| Activités           | Tarifs pleins    |                 |
|---------------------|------------------|-----------------|
|                     | Tarifs pratiqués | Tarifs proposés |
| Sortie 1/2 journée  | 2,29 €           | <b>2,40 €</b>   |
| Sortie à la journée | 4,57 €           | <b>4,70 €</b>   |
| Atelier             | 7,62 €           | <b>7,85 €</b>   |

**EQUIPEMENTS SOCIAUX CULTURELS**  
**Tarifs du 1er Septembre 2003 au 31 Août 2004**

**Mise à disposition de salles**

| Equipements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Particuliers        |                    | Associations        |                    | Groupement à but lucratif |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tarifs<br>pratiqués | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués | Tarifs<br>proposés | Tarifs<br>pratiqués       | Tarifs<br>proposés |
| <b>2 salles</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                     |                    |                     |                    |                           |                    |
| 1 - Centre Salomon<br>mise à disposition samedi et dimanche                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 117,39 €            | <b>120,90 €</b>    |                     |                    |                           |                    |
| 2 - Maison de la Lombardie<br>mise à disposition samedi et dimanche                                                                                                                                                                                                                                                                            | 93,76 €             | <b>96,60 €</b>     |                     |                    |                           |                    |
| - 50 personnes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |                    | 9,91 €              | <b>10,20 €</b>     | 30,49 €                   | <b>31,40 €</b>     |
| + 50 personnes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |                    | 16,77 €             | <b>17,30 €</b>     | 60,98 €                   | <b>62,80 €</b>     |
| <b>1 salle accueillant jusqu'à 49 personnes (tarifs à la journée)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                    |                     |                    |                           |                    |
| Centre André Malraux<br>Mini-club Ile Lacroix<br>Mini-club Binet<br>Mini-club Cavelier de la Salle<br>Mini-club Saint Hilaire<br>Maison Saint Nicaise<br>Comité de Quartier C. de la Salle<br><br>Comité des Fêtes et Œuvres Sociales Louis Poterat<br><br>Comité des Fêtes et Œuvres Sociales Saint Clément<br><br>Comité de Quartier Trianon | 67,08 €             | <b>69,10 €</b>     | 9,91 €              | <b>10,20 €</b>     | 30,49 €                   | <b>31,40 €</b>     |
| <b>1 salle accueillant plus de 50 personnes (tarifs à la journée)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                    |                     |                    |                           |                    |
| Centre Jean Texcier<br>Maison de Quartier F. Gaonac'h<br>Maison de Quartier Ouest                                                                                                                                                                                                                                                              | 96,04 €             | <b>98,90 €</b>     | 16,77 €             | <b>17,30 €</b>     | 60,98 €                   | <b>62,80 €</b>     |



**CENTRES DE LOISIRS SANS HEBERGEMENT****Tarifs du 30 juin 2003 au 31 août 2004**

| Tarifs actuels             | Tarifs proposés        |            |
|----------------------------|------------------------|------------|
|                            | Augmentation de 0,40 € | arrondis à |
| 1,48 €                     | 1,88 €                 | 1,90 €     |
| 3,10 €<br>4,40 €<br>5,90 € | 4,80 €                 | 4,80 €     |
| 8,70 €                     | 9,10 €                 | 9,10 €     |

**MINI-CAMPS****Tarifs durant les vacances d'été 2003**

| Participation des familles en 2002 | Participation des familles en 2003 |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 39,50 €                            | 41,50 €                            |
| 54,50 €                            | 57,00 €                            |
| 76,00 €                            | 80,00 €                            |